

Minuto

KÄYTTÖOHJEET

Type HD8762

Lue huolellisesti ennen keittimen käyttöä.



FI

10

CE

Rekisteröi tuote ja pyydä tukipalveluja osoitteesta

www.philips.com/welcome

Onneksi olkoon superautomaattisen kahvinkeitin Saeco Minuto automaattinen maidonvaahdotin hankinnan johdosta!

Jotta saat parhaan mahdollisen hyödyn Saecon huoltopalvelusta, rekisteröi tuotteesi osoitteessa

www.philips.com/welcome.

Nämä käyttöohjeet ovat voimassa mallille HD8762.

Kahvinkeitin on tarkoitettu espressokahvin valmistukseen kokonaisista kahvipavuista sekä höyryn ja kuuman veden annosteluun. Tästä oppaasta löydät kaikki tiedot, joita tarvitset keittimesi asennukseen, käyttöön, puhdistukseen ja kalkinpoistoon.

TIIVISTELMÄ

TÄRKEÄÄ	4
Turvallisuuteen liittyviä ohjeita	4
Varoitus	4
Huomautuksia	6
Määrausten yhdenmukaisuus	7
ASENNUS	8
Yleiskatsaus tuotteeseen	8
Yleiskuvaus	9
ESITOIMENPITEET	10
Keittimen pakkaus	10
Keittimen asennus	10
ENSIMMÄINEN KÄYNNISTYS	12
Järjestelmän lataaminen	12
Automaattinen huuhtelu-/itsepuhdistusjakso	13
Manuaalinen huuhtelujakso	14
Veden kovuuden mittaaminen ja ohjelmointi	16
Vesisuodattimen "INTENZA+" asennus	17
Vesisuodattimen "INTENZA+" vaihtaminen	19
SÄÄDÖT	20
Saeco Adapting System	20
Keraamisen kahvimyllyn säätäminen	20
Aromin säätäminen (kahvin voimakkuus)	21
Suuttimen säätäminen	22
Kuppiin valuvan kahvin määrän säätäminen	23
KAHVIN JA ESPRESSOKAHVIN ANNOSTELU	24
Kahvin ja espressokahvin annostelu kahvipavuilla	24
Kahvin ja espressokahvin annostelu esijauhettulla kahvilla	25
HÖYRYN ANNOSTELU / CAPPUCCINON VALMISTUS	26
KUUMAN VEDEN ANNOSTELU	28
PUHDISTUS JA HUOLTO	29
Keittimen päivittäinen puhdistus	29
Vesisäiliön päivittäinen puhdistus	30
Automaattisen maidonvaahdotin päivittäinen puhdistus	31
Keittimen viikoittainen puhdistus	32
Kahviyksikön viikoittainen puhdistus	32
Automaattisen maidonvaahdotin kuukausittainen puhdistus	35
Kahviyksikön kuukausittainen voitelu	40
Kahviyksikön kuukausittainen puhdistus käyttäen "Rasvanpoistotabletteja"	41
Kahvipapusäiliön kuukausittainen puhdistus	43
KALKINPOISTO	44
OHJELMOINTI	48
Seuraavia parametrejä voidaan säätää	48
Miten keitin ohjelmoidaan	49
NÄYTÖLLÄ OLEVIENTYMBOLIEN MERKITYS	51
ONGELMIEN RATKAISU	54
ENERGIANSÄÄSTÖ	56
Stand-by	56
Hävittäminen	56
TEKNISET OMINAISUUDET	57
TAKUU JA HUOLTOPALVELU	57
Takuu	57
Huoltopalvelu	57
OSIEN TILAAMINEN HUOLTOA VARTEN	58

TÄRKEÄÄ

Turvallisuuteen liittyviä ohjeita

Keitin on varustettu turvalaitteilla. Tässä käyttöohjeessa kuvatut turvallisuuteen liittyvät ohjeet on kuitenkin luettava huolellisesti, jotta satunnaisilta henkilö- tai esinevahingoilta vältyttäisiin.

Säilytä tätä opasta mahdollista tulevaa tarvetta varten.



Termi **VAROITUS** ja tämä symboli varoittavat käyttäjää vaaratilanteista, jotka voivat aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja, kuolemanvaaran ja/tai vahinkoja keittimelle.



Termi **HUOMIO** ja tämä symboli varoittavat käyttäjää vaaratilanteista, jotka voivat aiheuttaa lieviä henkilövahinkoja ja/ tai vahinkoja keittimelle.

Varoitus

- Kytke keitin seinässä olevaan pistorasiaan, jonka pääjännite on keittimen teknisten tietojen mukainen.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydältä tai työtasolta tai sen koskemista kuumiin pintoihin.
- Älä koskaan upota keitintä, pistorasiaa tai virtajohtoa veteen: sähköiskun vaara!
- Älä suuntaa kuumaa vettä suihketta kehon osia kohti: palovammojen vaara!

- Älä koske kuumia pintoja. Käytä kahvoja ja nuppeja.
- Irrota pistoke pistorasiasta:
 - jos esiintyy toimintahäiriöitä;
 - jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan;
 - ennen keittimen puhdistukseen ryhtymistä.

Vedä pistokkeesta älä koskaan virtajohto. Älä koske pistokkeeseen märin käsin.

- Älä käytä keitintä jos pistoke, virtajohto tai itse keitin on vahingoittunut.
- Älä millään tavoin muuta keitintä tai virtajohtoa. Kaikki korjaustoimenpiteet on suoritettava Philipsin valtuuttaman huoltokeskuksen toimesta vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Keitintä ei ole tarkoitettu fyysisesti, aistillisesti tai psyykkisesti rajoittuneiden (lapset mukaan lukien) tai kokemattomien ja/tai asiasta tietämättömien henkilöiden käytettäväksi, ellei henkilö, joka vastaa heidän turvallisuudesta valvo toimintaa tai anna laitteen käyttöön liittyviä ohjeita.
- Valvo lapsia etteivät he pääse leikkimään laitteella.
- Älä koskaan työnnä sormia tai muita esineitä kahvimyllyyn.

Huomautuksia

- Keitin on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi tiloissa, kuten ruokalat tai kauppojen, toimistojen, maatilojen tai muiden työpaikkojen keittiöt.
- Aseta keitin aina tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Älä aseta keitintä kuumille pinnoille, lähelle kuumaa uunia, lämmityslaitteita tai samankaltaisia lämmönlähteitä.
- Laita säiliöön aina ja yksinomaan kahvipapuja. Kahvijauhe, pikakahvi sekä muut esineet voivat vahingoittaa keitintä, jos niitä laitetaan kahvipapusäiliöön.
- Jäähdytä keitin ennen osien asentamista tai irrottamista.
- Älä täytä säiliötä kuumalla tai kiehuvalla vedellä. Käytä vain kylmää vettä.
- Älä käytä puhdistuksessa hankaavia jauheita tai aggressiivisia pesuaineita. Veteen kostutettu pehmeä rätти riittää.
- Suorita keittimen kalkinpoisto säännöllisesti. Keitin ilmoittaa kun kalkinpoisto on tarpeen. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, keittimessäsi voi syntyä toimintahäiriöitä. Tässä tapauksessa takuu ei kata korjaustoimenpidettä!
- Älä varastoi keitintä alle 0 °C lämpötiloissa. Lämmitysjärjestelmän sisällä oleva vesi voi jäätyä ja vahingoittaa keitintä.
- Älä jätä vettä säiliöön jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan. Vesi voi saastua. Joka kerta kun keitintä käytetään, käytä raikasta vettä.

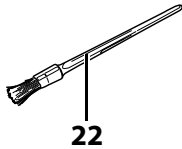
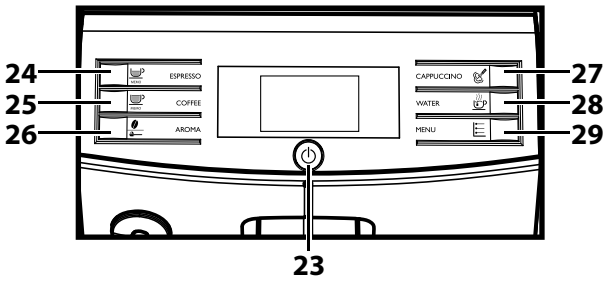
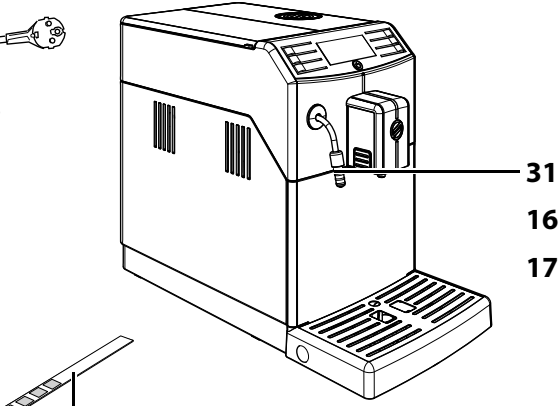
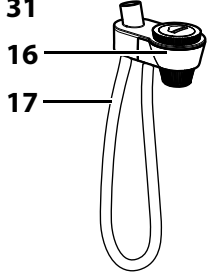
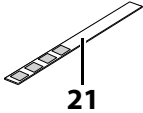
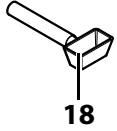
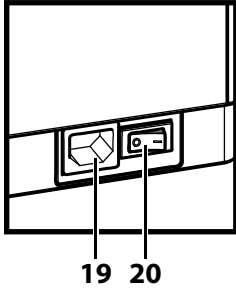
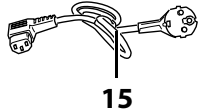
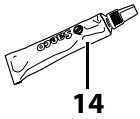
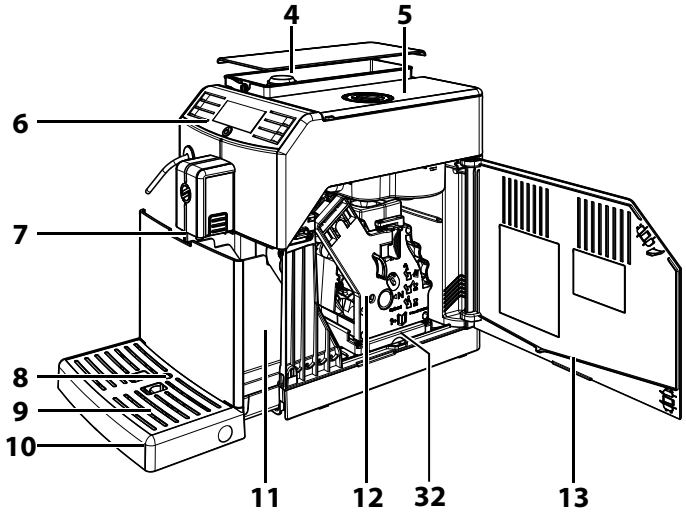
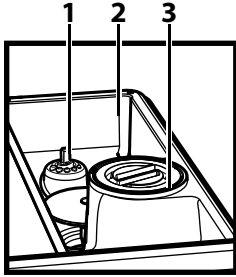
Määräysten yhdenmukaisuus

25. heinäkuuta 2005 annetun Italian lakiasetuksen n. 151 artiklan 13 mukaisesti "Toteutetaan direktiivit 2005/95/EY, 2002/96/EY ja 2003/108/EY, jotka liittyvät vaarallisten aineiden käytön vähentämiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteissa sekä jätteen hävittämiseen".

Tämä keitin on Euroopan direktiivin 2002/96/EY mukainen.

ASENNUS

Yleiskatsaus tuotteeseen



Yleiskuvaus

1. Jauhatuksen säätönuppi
2. Kahvipapusailiö
3. Esijauhetun kahvin lokero
4. Vesisäiliö + Kansi
5. Kahvipapusailiön kansi
6. Ohjauspaneeli
7. Kahvisuutin
8. Täyden tippa-alustan ilmaisin
9. Kuppiritilä
10. Tippa-alusta
11. Sakkasäiliö
12. Kahviyksikkö
13. Huoltoluukku
14. Kahviyksikön rasva
15. Virtajohto
16. Automaattinen maidonvaahdotin
17. Imuputki automaattiselle maidonvaahdottimelle
18. Kahvimyllyn säätöavain + Esijauhetun kahvin mittalusikka
19. Virtajohdon pistorasia
20. Virtakatkaisin
21. Testiliuska veden kovuudelle
22. Puhdistusharja
23. ON/OFF-näppäin
24. Espresso kahvin annostelunäppäin
25. Kahvin annostelunäppäin
26. Näppäin "Aroma" - Esijauhettu kahvi
27. Höyrynäppäin
28. Kuumen veden näppäin
29. Näppäin Menu
30. Kalkinpoistoaineliuos - myydään erikseen
31. Höyryputki + kumisuojaus automaattiselle maidonvaahdottimelle
32. Kahvin keräyssäiliö

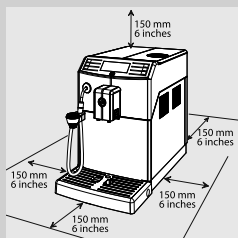
ESITOIMENPITEET

Keittimen pakkaus

Alkuperäinen pakkaus on suunniteltu ja valmistettu suojaamaan keitintä sen lähettämisen aikana. Suositellaan, että säilytät sen mahdollista tulevaa kuljetusta varten.

Keittimen asennus

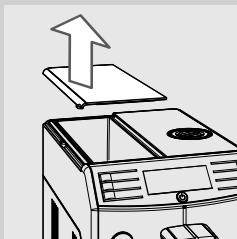
1 Vedä keitin pois pakkauksesta.



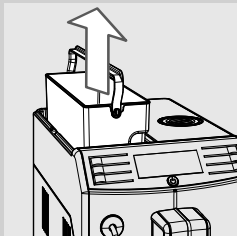
2 Ihanteellista käyttöä varten suositellaan:

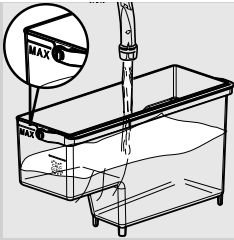
- valitse turvallinen ja vakaa taso, jossa kukaan ei saa keitintä kaatumaan eikä pääse sen takia loukkaantumaan;
- valitse riittävästi valaistua ja hygieeninen tila, jossa on helposti saavutettava pistorasia;
- varaa keittimen ja sitä ympäröivien seinien välille minimietäisyys kuvassa osoitettuun tapaan.

3 Ota vesisäiliön kansi pois.



4 Nosta vesisäiliö kahvaa käyttämällä.



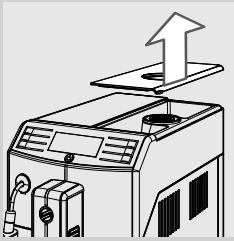


5 Huuhtele vesisäiliö raikkaalla vedellä.

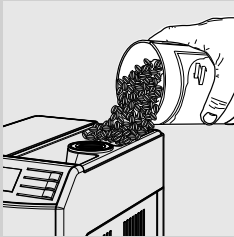
6 Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka ja aseta se takaisin keittimeen. Varmista, että se on asetettu pohjaan.

! **Huomio:**

älä kaada vesisäiliöön kuumaa, kiehuvaa, hiilihappoista tai muun tyyppistä nestettä, joka voi vahingoittaa säiliötä ja myös keitintä.



7 Poista kahvipapusäiliön kansi.



8 Kaada hitaasti kahvipavut kahvipapusäiliöön.

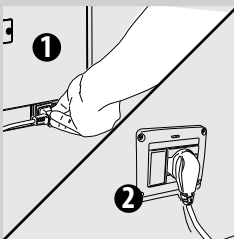
☰ **Huomautus:**

Älä kaada liikaa kahvipapuja kahvipapusäiliöön, jotta keittimen jauhatuksen suorituskyky ei pääsisi heikkenemään.

! **Huomio:**

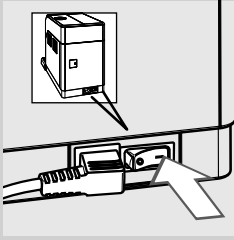
laita säiliöön aina ja yksinomaan kahvipapuja. Kahvijauhe, pikakahvi, karamellisoitu kahvi sekä muut esineet voivat vahingoittaa keitintä.

9 Aseta kansi takaisin kahvipapusäiliön päälle.

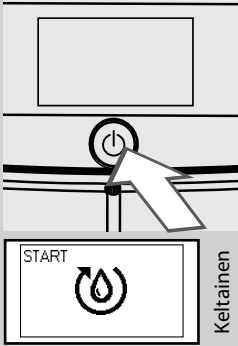


10 Aseta pistoke keittimen takaosassa olevaan pistorasiaan.

11 Aseta virtajohdon toinen pää seinässä olevaan pistorasiaan, jonka jännite on sopiva.



- 12** Aseta virtakatkaisin asentoon "I" keittimen käynnistämiseksi. Näppäin "⏻" vilkkuu.



- 13** Keittimen käynnistämistä varten riittää, että painat näppäintä "⏻". Ohjauspaneeli osoittaa, että järjestelmä on ladattava.

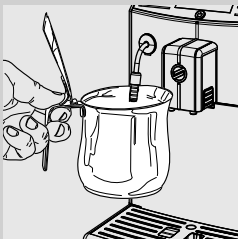
ENSIMMÄINEN KÄYNNISTYS

Ennen ensimmäistä käyttöä:

- 1) järjestelmä on ladattava;
- 2) keitin suorittaa automaattisen huuhtelu-/itsepuhdistusjakson;
- 3) manuaalinen huuhtelujakso on käynnistettävä.

Järjestelmän lataaminen

Tämän prosessin aikana raikasta vettä virtaa keittimen sisäisessä vesijärjestelmässä ja kuumentaa sitä. Toimenpide vaatii muutaman minuutin.



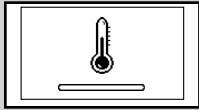
- 1** Aseta astia höyryputken alle.



Keltainen



Keltainen



Keltainen

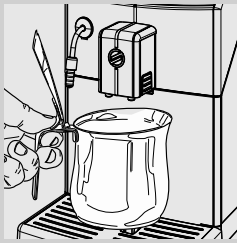
- 2** Paina näppäintä "MEMO" jakson käynnistämiseksi. Keitin lataa järjestelmän automaattisesti ja päästää höyryputkesta ulos pienen määrän vettä.

- 3** Symbolin alla oleva palkki osoittaa toimenpiteen etenemisen vaiheen. Prosessin lopuksi keitin päättää annostelun automaattisesti.

- 4** Tässä vaiheessa ohjauspaneeliin ilmestyy keittimen lämmityksen symboli.

Automaattinen huuhtelu-/itsepuhdistusjakso

Kun kuumennus on päättynyt, keitin suorittaa sisäisten järjestelmien automaattisen huuhtelu-/itsepuhdistusjakson raikkaalla vedellä. Toimenpide vaatii alle minuutin.



- 5** Aseta astia suuttimen alle kerätäksesi talteen olostuleva, pieni määrä vettä.



Keltainen

- 6** Keitin näyttää oheisen näytön. Odot, että jakso päättyy automaattisesti.



Huomautus:

Paina näppäintä "MEMO" annostelun pysäyttämiseksi.

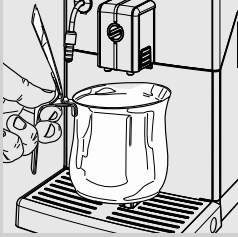


Vihreä

- 7** Kun edellä kuvatut toimenpiteet on suoritettu, keitin näyttää oheisen näytön. Nyt on mahdollista suorittaa manuaalinen huuhtelujakso.

Manuaalinen huuhtelujakso

Tämän prosessin aikana aktivoidaan annostelujakso ja raikasta vettä virtaa vesijärjestelmän läpi. Toimenpide vaatii muutaman minuutin.

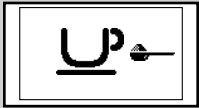


- 1 Aseta astia suuttimen alle.



Vihreä

- 2 Tarkista, että keitin näyttää oikeisen näytön.



Vihreä

- 3 Valitse esijauhettun kahvin annostelutoiminto painaen näppäintä "☕". Keitin näyttää oikeisen näytön.

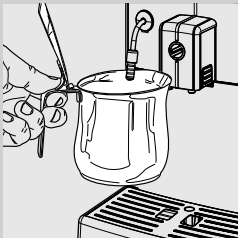


Huomautus:

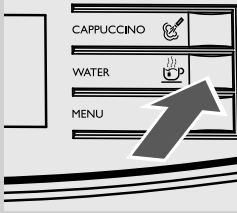
Älä lisää esijauhettua kahvia lokeroon.

- 4 Paina näppäintä "☕". Keitin alkaa annostella vettä.

- 5 Annostelun loputtua tyhjennä astia. Toista toimenpiteet kohdasta 1 kohtaan 4 kaksi kertaa ja siirry sitten kohtaan 6.



- 6 Aseta astia höyryputken alle.



7 Paina näppäintä “☕” käynnistääksesi kuuman veden annostelun.



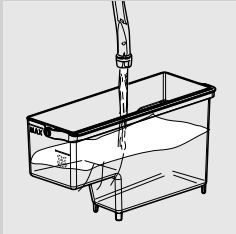
Punainen

8 Annostele vettä, kunnes tulee näkyviin veden loppumista osoittava symboli.



Huomautus:

Paina näppäintä “☕” manuaalisen huuhtelujakson keskeyttämiseksi.



Vihreä

9 Lopuksi täytä vesisäiliö uudelleen tasoon MAX saakka. Nyt keitin on valmis kahvin annosteluun. Osoitettu näyttö ilmestyy vasemmalle.



Huomautus:

Jos keitintä ei ole käytetty kahteen viikkoon tai kauemmin, käynnistyksen yhteydessä se suorittaa automaattisen huuhtelu-/itsepuhdistusjakson. Sen jälkeen manuaalinen huuhtelujakso on käynnistettävä edellä kuvattuun tapaan.

Automaattinen huuhtelu-/itsepuhdistusjakso käynnistetään automaattisesti myös kun keitin on jäänyt stand-by-tilaan, tai se ollut sammutettuna yli 15 minuuttia.

Jakson päättyttyä kahvia voidaan annostella.

Veden kovuuden mittaaminen ja ohjelmointi

Veden kovuuden mittaaminen on erittäin tärkeää, jotta keittimen kal-kinpoistotiheys ja "INTENZA+"-suodattimen asennus voitaisiin määrittää (vesisuodattimeen liittyviä yksityiskohtia varten katso seuraava luku).

Veden kovuuden mittaamiseksi noudata seuraavia ohjeita:

- 1 Upota veden kovuutta mittaava testiliuska 1 sekunnin ajaksi veteen (toimitettu keittimen kanssa).



Huomautus:

Testiliuska on kertakäyttöinen.

- 2 Odota minuutti.

- 3 Tarkista kuinka monen ruudun väri muuttuu punaiseksi ja tutustu sitten taulukkoon.

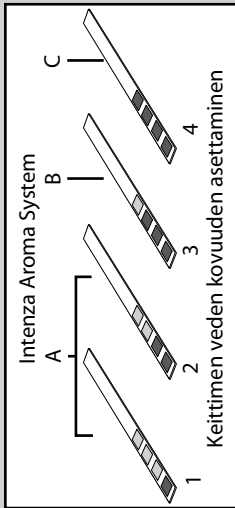
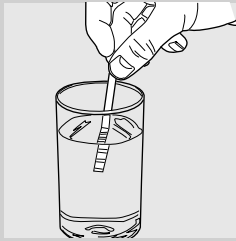


Huomautus:

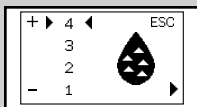
Testiliuskassa olevat numerot vastaavat veden kovuuden säätöön liittyviä asetuksia.

- Tarkemmin sanottuna:
- 1 = 1 (erittäin pehmeä vesi)
 - 2 = 2 (pehmeä vesi)
 - 3 = 3 (kova vesi)
 - 4 = 4 (erittäin kova vesi)

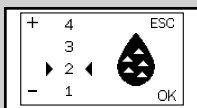
Kirjaimet vastaavat viitteitä, jotka löytyvät "INTENZA+"-vesisuodattimen jalustasta (ks. seuraava luku).



Vihreä



Keltainen



Keltainen

- 4 Paina näppäintä "☰" ja vieritä vaihtoehtoja painaen näppäintä "☰", kunnes näytetään oikein symboli.



Huomautus:

Keitin toimitetaan veden kovuuden perusasetuksella, joka on yhteensopiva useimpien vesityyppien kanssa.

- 5 Paina näppäintä "☰" arvon lisäämiseksi tai näppäintä "☰" arvon vähentämiseksi.

- 6 Paina näppäintä "☰" asetuksen vahvistamiseksi.



Vihreä

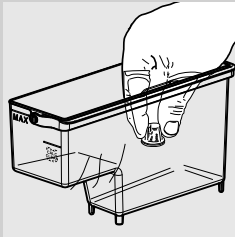
- 7** Paina näppäintä "☞" poistuaksesi ohjelmoinnin VALIKOSTA. Keitin näyttää oheisen näytön ja on valmis annostelua varten.

Vesisuodattimen "INTENZA+" asennus

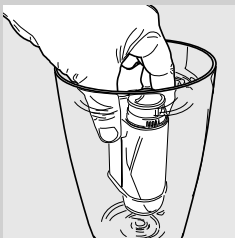
On suositeltavaa asentaa vesisuodatin "INTENZA+", joka rajoittaa kalkin muodostumista keittimen sisälle ja antaa voimakkaamman aromin kahville.



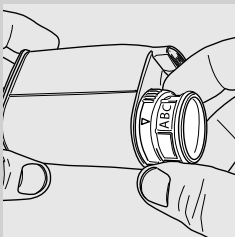
Vesisuodatin "INTENZA+" myydään erikseen. Lisätietoja varten tutustu näissä käyttöohjeissa olevaan huoltotuotteita koskevaan sivuun. Vesi on jokaisen kahvin valmistuksen oleellinen osa ja näin ollen sen ammattimainen suodattaminen on aina äärimmäisen tärkeää. Vesisuodatin "INTENZA+" ennaltaehkäisee mineraalikerrostumien muodostumista parantaen veden laatua.



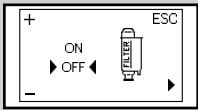
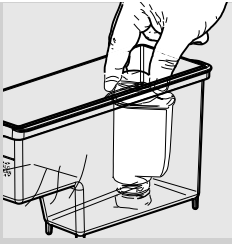
- 1** Poista vesisäiliössä oleva pieni valkoinen suodatin ja säilytä sitä kuivassa paikassa.



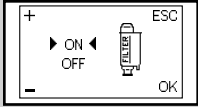
- 2** Ota vesisuodatin "INTENZA+" pois pakkauksesta ja upota se pystysuorassa asennossa (aukko ylöspäin) kylmään veteen ja paina kevyesti reunoja poistaaksesi ilmakuplat.



- 3** Aseta vesisuodatin "INTENZA+" tehtyjen mittausten (katso edellistä lukua) ja suodattimen jalustan erittelyjen mukaan:
 A = pehmeä vesi – vastaa testiliuskalla 1 tai 2
 B = kova vesi (vakio) – vastaa testiliuskalla 3
 C = erittäin kova vesi – vastaa testiliuskalla 4



Keltainen



Keltainen



Vihreä

4 Laita vesisuodatin "INTENZA +" tyhjään vesisäiliöön. Työnnä se mahdollisimman alas.

5 Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä ja aseta se takaisin keittimeen.

6 Annostele kaikki säiliössä oleva vesi kuumavesitoiminnon kautta (ks. luku "Kuuman veden annostelu").

7 Täytä vesisäiliö uudelleen.

8 Paina näppäintä "☰" ja vieritä vaihtoehtoja painaen näppäintä "☰", kunnes näytetään oikeinen näyttö.

9 Paina näppäintä "☰^{MEMO}" valitaksesi "ON" ja paina sitten näppäintä "☰" vahvistaaksesi.

10 Poistuaksesi paina näppäintä "☰". Keitin näyttää oikeisen näytön ja on valmis annostelua varten.

Näin keitin on ohjelmoitu ilmoittamaan käyttäjälle tarpeesta vaihtaa "INTENZA+"-vesisuodatin.

Vesisuodattimen "INTENZA+" vaihtaminen

Kun on tarpeen vaihtaa vesisuodatin "INTENZA+", näytetään oikeinen symboli.



Keltainen

- 1 Huolehdi vesisuodattimen "INTENZA+" vaihdosta kuten kuvataan edellisessä luvussa.



Keltainen

- 2 Paina näppäintä "☰" ja vieritä vaihtoehtoja painaen näppäintä "☰", kunnes näytetään oikeinen symboli.

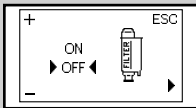
- 3 Valitse vaihtoehto "RESET". Paina näppäintä "☰" vahvistaaksesi.



Vihreä

- 4 Poistuaksesi paina näppäintä "☞". Keitin näyttää oikeisen näytön ja on valmis annostelua varten.

Keitin on nyt ohjelmoitu käyttämään uutta vesisuodatinta "INTENZA+".



Keltainen

Huomautus:

Jos vesisuodatin "INTENZA+" on jo asennettu ja halutaan poistaa se kokonaan ilman uuden asettamista, valitse vaihtoehto "OFF".

Jos vesisuodatinta "INTENZA+" ei ole asennettu, aseta säiliöön aiemmin poistettu pieni valkoinen suodatin.

SÄÄDÖT

Keittimellä voidaan suorittaa joitakin säätöjä parhaan kahvin annostelemiseksi.

Saeco Adapting System

Kahvi on luonnontuote ja sen ominaisuudet voivat muuttua sen alkuperän, seoksen ja paahdatuksen mukaan. Keitin on varustettu itsesäätävällä järjestelmällä, jonka ansiosta siinä voidaan käyttää kaikkia myynnissä olevia kahvipaputyyppejä lukuun ottamatta karamellisoituja tai maustettuja. Keitin säätyy automaattisesti muutaman kahvikupillisen annostelun jälkeen kahvin uuttamisen optimoimiseksi suhteessa jauhetun kahvin tiiviyteen.

Keraamisen kahvimyllyn säätäminen

Keraamiset kahvimyllyt takaavat aina täydellisen jauhatustasteen sekä sopivan raekoostumuksen jokaiselle kahvierikoisuudelle.

Tämä teknologia huolehtii aromin täydellisestä säilyttämisestä taaten aidon italialaisen maun jokaiseen kupilliseen.



Varoitus:

Keraaminen kahvimylly sisältää liikkuvia osia, jotka voivat olla vaarallisia. Älä laita sinne sormia tai muita esineitä. Säädä keraaminen kahvimylly käyttäen yksinomaan jauhatuksen säätöön tarkoitettua avainta.

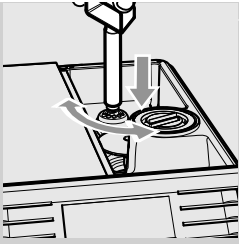
Keraamisia jauhimia voidaan säätää kahvin jauhatuksen sovittamiseksi henkilökohtaisen maun mukaiseksi.



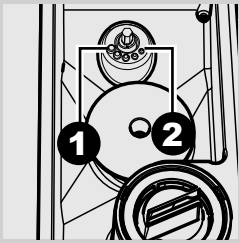
Varoitus:

Kahvipapusailiön sisälle asetettua jauhatuksen säätönappia saa kääntää vain kun keraaminen kahvimylly toimii.

Tämä säätö voidaan suorittaa painamalla ja kääntämällä kahvipapusailiön sisällä olevaa jauhatuksen säätönappia käyttäen varustuksiin kuuluvaa asianmukaista kahvimyllyn säätöavainta.



1 Paina ja käännä jauhatuksen säätönuppia napsahdus kerrallaan. Huomaat eron maussa annosteltuasi 2-3 kahvia.



2 Kahvipapusaaliön sisälle asetetut viitteet osoittavat asetettua jauhatusastetta. Voidaan asettaa 5 eri jauhatusastetta alkaen asennosta 1 karkeaa jauhatusta ja miedompaa makua varten asentoon 2 hienoa jauhatusta ja voimakkaampaa makua varten.

Asettamalla keraamisen kahvimyllyn hienomman jauhatuksen kohdalle, kahvin maku on voimakas. Saadaksesi kevyemmän maun, aseta keraaminen kahvimylly karkeamman jauhatuksen kohdalle.

Aromin säätäminen (kahvin voimakkuus)

Valitse mieleisesi kahvisekoitus ja säädä jauhattava kahvimäärä oman makusi mukaan. Voit myös valita esijauhetun kahvin toiminnon.

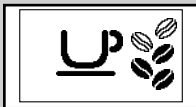


Huomautus:

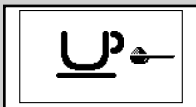
Säätö tulee tehdä ennen kahvin valitsemista.

Näppäintä "☕" painamalla käytettävissä on viisi eri valintaa. Joka kerta kun näppäintä painetaan, aromi vaihtuu yhdellä asteella valitun määrän mukaan:

- ☕☕☕☕☕ = erittäin kevyt aromi
- ☕☕☕☕ = kevyt aromi
- ☕☕☕☕☕ = keskinkertainen aromi
- ☕☕☕☕☕☕ = vahva aromi
- ☕☕☕☕☕☕☕ = erittäin vahva aromi
- ☕☕☕☕☕☕☕☕☕☕ = esijauhettu kahvi



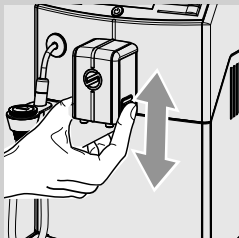
Vihreä



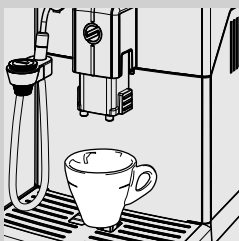
Vihreä

Suuttimen säätäminen

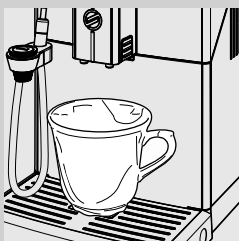
Suutinta voidaan säätää korkeussuunnassa, jotta se saadaan sopimaan parhaiten käyttämiisi kuppeihin.



Säädön suorittamiseksi, nosta tai laske suutinta manuaalisesti asettamalla sormet kuvan osoittamalla tavalla.



Suosittelavat asennot ovat:
Kun käytetään pieniä kuppeja;





Kun käytetään suuria kuppeja.



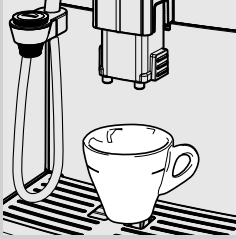
Suuttimen alle voidaan asettaa kaksi kuppia kahden kahvin tai espresso-kahvin samanaikaista annostelua varten.

Kuppiin valuvan kahvin määrän säätäminen

Keittimellä voidaan säätää annosteltavan kahvin määrää makusi ja käytettyjen kuppien koon mukaan.

Jokaisella näppäimen  tai  painalluksella keitin annostelee ohjelmoidun määrän kahvia. Jokaista näppäintä vastaa yksi kahvin annostelu; tämä tapahtuu itsenäisesti.


Seuraava menetelmä kuvaa, miten näppäin  ohjelmoidaan.



- 1 Aseta kuppi suuttimen alle.





Vihreä

- 2 Pidä näppäintä  painettuna, kunnes näytölle tulee näkyviin symboli "MEMO", vapauta sitten näppäin. Tässä vaiheessa keitin on ohjelmointitilassa. Keitin aloittaa kahvin annostelun.






Vihreä

- 3 Paina näppäintä  heti, kun saavutetaan haluttu määrä kahvia.

Tässä vaiheessa näppäin  on ohjelmoitu; jokaisella painalluksella keitin annostelee saman ohjelmoidun määrän espressokahvia.



Huomautus:

Noudata samaa menetelmää näppäimen  ohjelmoimiseksi. Käytä aina näppäintä  keskeyttääksesi kahvin annostelun, kun saavutetaan haluttu määrä, myös kahvinäppäimen  ohjelmoinnin aikana.

KAHVIN JA ESPRESSOKAHVIN ANNOSTELU

Ennen kahvin annostelua tarkista, ettei ohjauspaneelissa ole ilmoituksia ja että vesisäiliö sekä kahvipapusailiö ovat täysiä.

Kahvin ja espressokahvin annostelu kahvipavuilla.



- 1 Aseta 1 kuppi tai 2 kuppia suuttimen alle.

- 2 Yhden espressokahvin tai kahvin annostelemiseksi, paina näppäintä "☕" valitaksesi halutun aromin.

- 3 Paina näppäintä "☕^{MEMO}" espressokahvia tai näppäintä "☕" tavallista kahvia varten.

- 4 Yhden espressokahvin tai yhden kahvin annostelemiseksi, paina haluttua näppäintä yhden ainoan kerran. Tulee näkyviin oikein symboli.

- 5 Kahden espressokahvin tai kahden kahvin annostelemiseksi, paina haluttua näppäintä kaksi kertaa peräkkäin. Tulee näkyviin oikein symboli.



Huomautus:

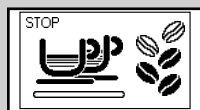
Tässä toimintatavassa, keitin jauhaa ja annostelee automaattisesti oikean määrän kahvia. Kahden espressokahvin tai kahden kahvin valmistaminen vaatii kaksi jauhatusjaksoa ja kaksi annostelujaksoa, joita keitin ohjaa automaattisesti.

- 6 Kun esiuuttojakso on suoritettu, kahvi alkaa valua suuttimesta.

- 7 Kahvin annostelu pysähtyy automaattisesti, kun saavutetaan asetettu taso; voit kuitenkin keskeyttää kahvin annostelun aikaisemmin painamalla näppäintä "☕^{MEMO}".



Vihreä



Vihreä

Kahvin ja espressokahvin annostelu esijauhetulla kahvilla

Tämän toiminnon avulla voidaan käyttää esijauhetta kahvia.

Toiminnolla esijauhettu kahvi voidaan annostella ainoastaan yksi kahvi kerrallaan.



Vihreä



- 1 Paina näppäintä “☕” yhden tai useamman kerran toiminnon esijauhettu kahvi valitsemiseksi.

- 2 Nosta tarkoituksenmukaisen lokeron kantta ja lisää mittalusikallinen esijauhetta kahvia. Käytä vain koneen mukana tulevaa mittalusikkaa ja sulje sitten esijauhetun kahvin lokeron kansi.



Varoitus:

Kaada esijauhetun kahvin lokeroon ainoastaan esijauhetta kahvia. Muiden aineiden ja esineiden laittaminen voi aiheuttaa keittimelle vakavia vahinkoja. Kyseisiä vahinkoja ei korvata takuun piirissä.

- 3 Paina näppäintä “☕^{MEMO}” espressokahvia tai näppäintä “☕^{MEMO}” tavallista kahvia varten. Annostelujakso käynnistyy.
- 4 Kun esiuuttojakso on suoritettu, kahvi alkaa valua suuttimesta.
- 5 Kahvin annostelu pysähtyy automaattisesti, kun saavutetaan asetettu taso; voit kuitenkin keskeyttää kahvin annostelun aikaisemmin painamalla näppäintä “☕^{MEMO}”.

Annostelun päätyttyä, keitin palaa päävalikkoon.

Annostellaksesi lisää kahvia esijauhetta kahvia käyttämällä, toista edellä kuvatut toimenpiteet.



Huomautus:

Jos esijauhetun kahvin lokeroon ei kaadeta esijauhetta kahvia, suoritetaan pelkän veden annostelu.

Jos annos on liian suuri tai jos kahvia lisätään 2 mittalusikallista tai enemmän, keitin ei annostelee tuotetta ja jauhettu kahvi tyhjenetään sakkasäiliöön.

HÖYRYN ANNOSTELU / CAPPUCCINON VALMISTUS



Varoitus:

Palovammojen vaara! Annostelun alussa voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä. Automaattinen maidonvaahdotin voi tulla erittäin kuumaksi. Älä koske siihen suoraan käsilläsi. Käytä vain määrättyä suojaavaa kädensijaa.

- 1 Täytä 1/3 astiasta kylmällä maidolla.



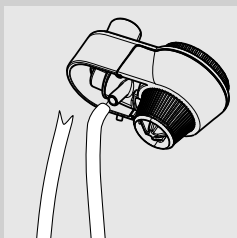
Huomautus:

Käytä kylmää maitoa (~5°C / 41°F), jonka proteiinipitoisuus vastaa vähintään 3% saadaksesi hyvälaatuisen cappuccinon. Voit käyttää sekä täysmaitoa että kevytmaitoa henkilökohtaisen makusi mukaan.



Huomautus:

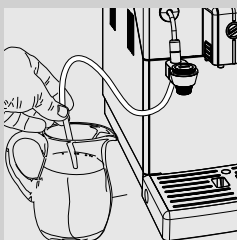
Jos haluat annostella höyryä keittimen käynnistyksen yhteydessä tai kahvin annostelun jälkeen, järjestelmässä mahdollisesti vielä olevan veden annostelu voi olla tarpeen ennen toimenpiteeseen siirtymistä. Sitä varten on painettava näppäintä "☁" höyryn annostelemiseksi muutama sekunnin ajan. Paina sitten näppäintä "☕" annostelun keskeyttämiseksi. Siirry sitten kohtaan 2.



- 2 Työnnä imuputki automaattiseen maidonvaahdottimeen.



- 3 Työnnä automaattinen maidonvaahdotin höyryputkeen, kunnes se napsahtaa paikalleen (Kuva A).

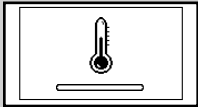
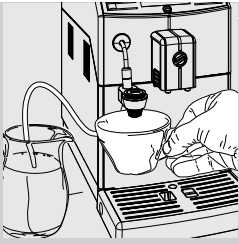


- 4 Työnnä imuputki maitosäiliöön.



Huomio:

hygieenisistä syistä varmista, että imuputken ulkopinta on puhdas.



Keltainen

5 Laita kuppi automaattisen maidonvaahdottimen alle.

6 Paina näppäintä "☞" aloittaaksesi maidon vaahdotus.

Huomautus:

Höyryn annostelu keskeytyy 3 minuutin kuluttua. Paina näppäintä "☞" aloittaaksesi höyryn annostelun uudelleen.

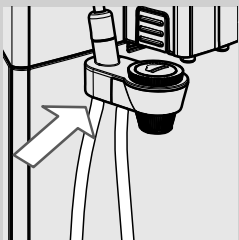
7 Keitin vaatii esilämmitysajan; kyseisessä vaiheessa tulee näkyviin oikein symboli.



Vihreä

8 Kun oikein symboli ilmestyy, keitin aloittaa vaahdotetun maidon annostelun suoraan kuppiin.

9 Paina näppäintä "☞^{MEMO}" annostelun keskeyttämiseksi.



10 Käytön jälkeen imuputki voidaan asettaa kuvassa osoitetulla tavalla.

Huomautus:

Kun näppäintä "☞^{MEMO}" on painettu, odota muutama sekunti ennen kuin keitin keskeyttää höyryn annostelun kokonaan.

! Huomio:

Maidon vaahdottamisen jälkeen on ehdottomasti annosteltava pieni määrä kuumaa vettä astiaan. Katso luku "Automaattisen maidonvaahdottimen päivittäinen puhdistus" saadaksesi yksityiskohtaista puhdistukseen liittyvää tietoa.

Huomautus:

Maidon vaahdottamisen jälkeen voit siirtyä välittömästi espressokahvin tai kuuman veden annosteluun.

KUUMAN VEDEN ANNOSTELU



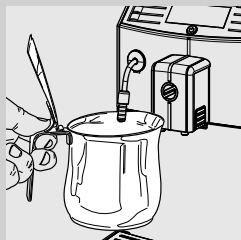
Vihreä



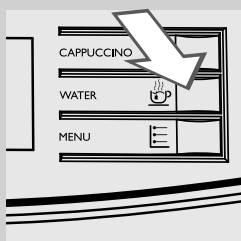
Varoitus:

Palovammojen vaara! Annostelun alussa voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä. Automaattinen maidonvaahdotin voi tulla erittäin kuumaksi: vältä koskettamasta sitä suoraan käsillä. Käytä vain määrättyä suojaavaa kädensijaa.

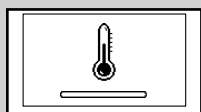
Ennen kuuman veden annostelua tarkista, että keitin on käyttövalmis ja vesisäiliö täynnä.



- 1 Aseta astia höyryputken alle.

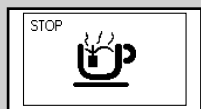


- 2 Paina näppäintä "☕" käynnistääksesi kuuman veden annostelun.



Keltainen

- 3 Keitin vaatii esilämmitysajan; kyseisessä vaiheessa tulee näkyviin oikeiden symbolien.



Vihreä

- 4 Kaada haluttu määrä kuumaa vettä. Kuuman veden annostelun keskeyttämiseksi paina näppäintä "☕".

PUHDISTUS JA HUOLTO

Keittimen päivittäinen puhdistus



Huomio:

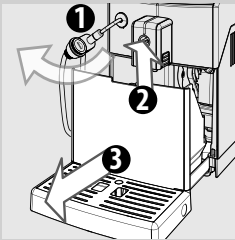
säännöllisesti suoritettava puhdistus ja huolto ovat oleellisia keittimen käyttöiän pidentämiseksi. Keittimesi altistuu jatkuvasti kosteudelle, kahville ja kalkille!

Tässä luvussa kuvataan yksityiskohtaisesti suoritettavat toimenpiteet ja niiden tiheys. Päinvastaisessa tapauksessa keitin lakkaa toimimasta kunnolla. Takuu EI kata tämän tyyppistä korjaustoimenpidettä.



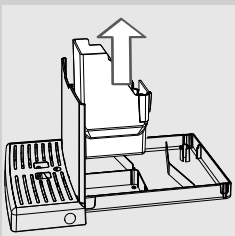
Huomautus:

- Puhdista keitin veteen kostutetulla pehmeällä rätillä.
- Vain kuppiritilä voidaan pestä astianpesukoneessa. Kaikki muut osat on pestävä lämpimällä vedellä.
- Älä upota keitintä veteen.
- Älä käytä alkoholia, liuottimia ja/tai hankaavia esineitä keittimen puhdistamisessa.
- Älä kuivaa keitintä ja/tai siihen kuuluvia osia mikroaaltouunissa ja/tai tavallisessa uunissa.



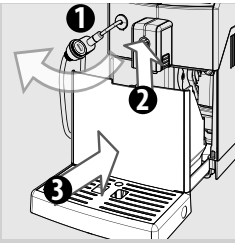
- 1** Joka päivä keitin päällä tyhjennä ja puhdista sakkasäiliö sekä tippa-alusta.

Ylimääräiset huoltotoimenpiteet voidaan suorittaa vasta sitten kun keitin on sammutettu ja kytketty irti verkkovirrasta.

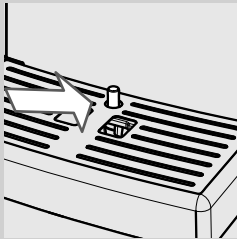


- 2** Ota sakkasäiliö pois ja tyhjennä se.

- 3** Tyhjennä ja pese tippa-alusta.



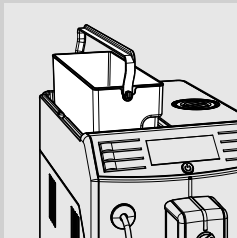
- 4 Aseta sakkasäiliö takaisin tippa-alustaan ja aseta viimeksi mainittu takaisin keittimeen.



Huomautus:

Tyhjennä tippa-alusta myös silloin, kun täyden tippa-alustan ilmaisin on ylhäällä.

Vesisäiliön päivittäinen puhdistus



- 1 Irrota vesisäiliössä oleva pieni valkoinen suodatin tai vesisuodatin "INTENZA+" (jos kuuluu varustukseen) ja pese se raikkaalla vedellä.
- 2 Aseta pieni valkoinen suodatin tai vesisuodatin "INTENZA+" (jos kuuluu varustukseen) takaisin paikalleen painamalla ja kääntämällä sitä kevyesti.
- 3 Täytä säiliö raikkaalla vedellä.

Automaattisen maidonvaahdottimen päivittäinen puhdistus

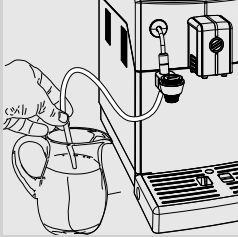
Automaattisen maidonvaahdottimen päivittäinen ja jokaisen käyttökerran jälkeinen puhdistus on tärkeää, jotta hygieenisuus saadaan säilymään ja voidaan taata kiinteydeltään täydellisen maitovaahdon valmistaminen.



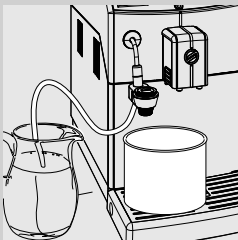
Varoitus:

Palovammojen vaara! Annostelun alussa voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä.

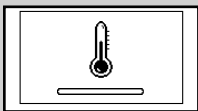
Maidon vaahdottamisen jälkeen suorita aina seuraavat toimenpiteet:



- 1 Aseta imuputki astiaan, jossa on raikasta juomavettä.



- 2 Aseta tyhjä astia automaattisen maidonvaahdottimen alle.



Keltainen

- 3 Paina näppäintä "☁" höyryn valitsemiseksi.

- 4 Keitin vaatii esilämmitysajan: kyseisessä vaiheessa tulee näkyviin oikein symboli.

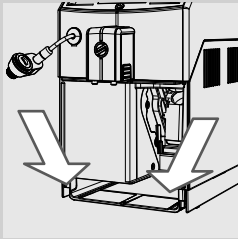


Vihreä

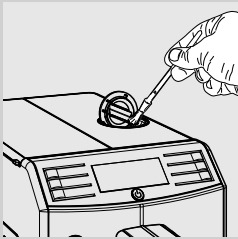
- 5 Annosteluvaiheessa näkyy oikein symboli. Annostele vettä automaattisesta maidonvaahdottimesta kunnes ulos virtaava vesi on puhdasta. Paina näppäintä "☕" annostelun keskeyttämiseksi.

- 6 Puhdista imuputki kostealla rätillä.

Keittimen viikoittainen puhdistus



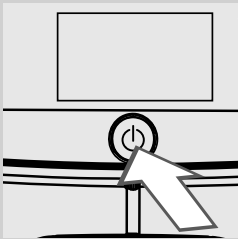
- 1 Puhdista tippa-alustan paikka.



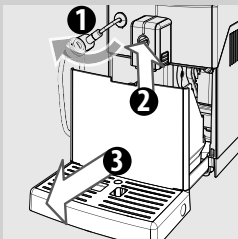
- 2 Varustuksiin kuuluvaa sivellintä käyttämällä, puhdista esijauhetun kahvin lokero.

Kahvixsikön viikoittainen puhdistus

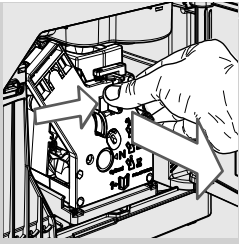
Kahvixsikö on puhdistettava joka kerta, kun kahvipapusailliö täytetään tai vähintään kerran viikossa.



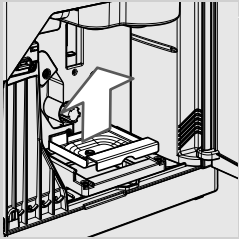
- 1 Sammuta keitin painamalla näppäintä "⏻" ja irrota virtajohdon pistoke.



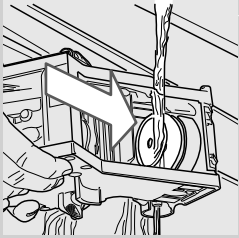
- 2 Poista tippa-alusta ja sakkasailliö. Vasta tässä vaiheessa avaa huolto-luukku.



- 3** Kahviyksikön irrottamiseksi paina näppäintä «PUSH» kahvasta vetämällä.



- 4** Poista kahvin keräyssäiliö ja pese se huolellisesti.



- 5** Pese kahviyksikkö huolellisesti raikkaalla ja haalealla vedellä; pese ylempi suodatin huolellisesti.

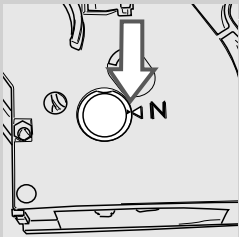


Huomio:

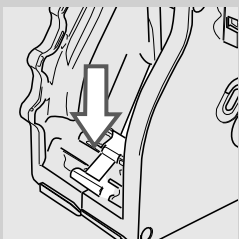
älä puhdista kahviyksikköä pesuaineella tai saippualla.

- 6** Anna kahviyksikön kuivua täysin kuivaksi ilmassa.

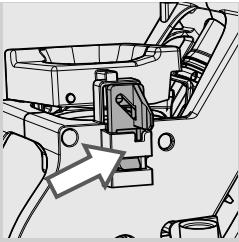
- 7** Puhdista keittimen sisäosa huolellisesti veteen kostutetulla pehmeällä liinalla.



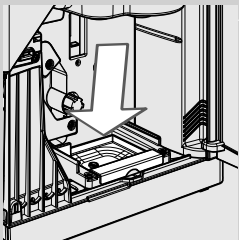
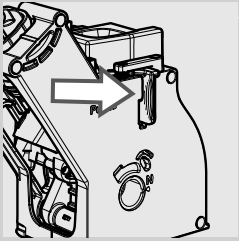
- 8** Tarkista, että kahviyksikkö on lepoasennossa; kahden viitteen on osuttava kohdakkain. Päinvastaisessa tapauksessa suorita kohdissa 9-10 kuvatut toimenpiteet.



- 9** Paina vipua kevyesti alasuuntaan, kunnes se koskettaa kahviyksikön alustaa ja kunnes kaksi yksikön sivussa olevaa viitettä osuvat kohdakkain.



- 10** Tarkista, että kahviyksikön lukituskoukku on oikeassa asennossa, sen asennon tarkistamiseksi paina voimakkaasti näppäintä "PUSH", kunnes se kytkeytyy paikoilleen. Varmista, että koukku on ylhäällä rajaliikkeessä. Päinvastaisessa tapauksessa kokeile uudelleen.

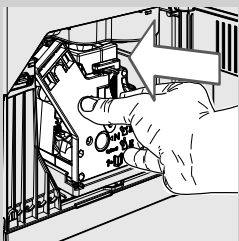


- 11** Aseta kahvin keräyssäiliö tarkoituksenmukaiseen paikkaan ja varmista, että se on asetettu oikein.

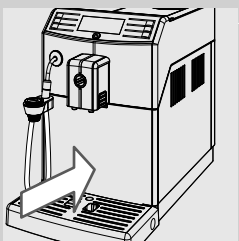


Huomautus:

Jos kahvin keräyssäiliötä ei aseteta oikein, kahviyksikkö ei välttämättä asetu keittimeen.



- 12** Aseta kahviyksikkö uudelleen paikalleen, kunnes se kytkeytyy ilman, että painat näppäintä "PUSH".



- 13** Aseta sakkasäiliö tippa-alustan kanssa takaisin paikalleen keittimen sisälle ja sulje huoltoluukku.

Automaattisen maidonvaahdottimen kuukausittainen puhdistus

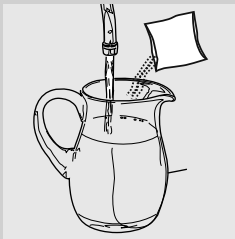


Automaattinen maidonvaahdotin vaatii perusteellisempaa kuukausittaista puhdistusta käyttämällä maitojärjestelmän "Saeco Milk Circuit Cleaner" -puhdistusjärjestelmää. Puhdistusainetta "Saeco Milk Circuit Cleaner" myydään erikseen. Lisätietoja varten tutustu näissä käyttöohjeissa olevaan huoltotuotteita koskevaan sivuun.



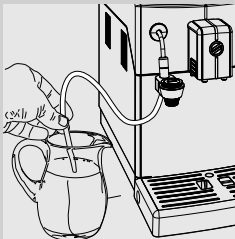
Varoitus:

Palovammojen vaara! Annostelun alussa voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä.

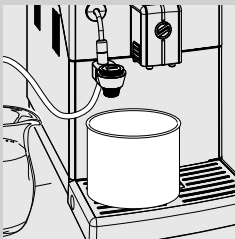


1 Varmista, että automaattinen maidonvaahdotin on asennettu oikein paikalleen.

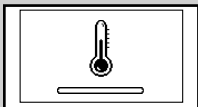
2 Kaada maitojärjestelmän puhdistukseen tarkoitettua tuotetta astiaan. Lisää ½ l haaleaa vettä ja odota, että tuote liukenee kokonaan.



3 Työnnä imuputki astiaan.



4 Aseta tilava astia (1,5 l) automaattisen maidonvaahdottimen alle.



Keittainen

5 Paina näppäintä "☞" höyryn annostelua varten.

6 Keitin vaatii esilämmitysajan: kyseisessä vaiheessa tulee näkyviin oikeiden symbolien.



Vihreä

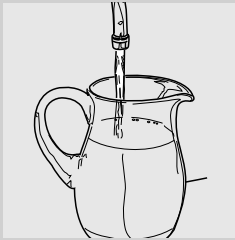
- 7** Annostelun aikana tulee näkyviin oheinen symboli. Kun vesi on annosteltu loppuun, paina näppäintä "☺"^{MILK} annostelun keskeyttämiseksi.

Huomautus:

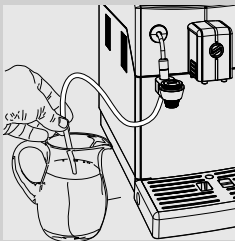
Höyryn annostelu keskeytyy 3 minuutin kuluttua. Paina näppäintä "☺" aloittaaksesi höyryn annostelun uudelleen.

Varoitus:

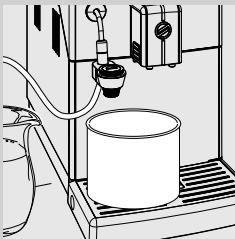
Älä juo tämän prosessin aikana annosteltua liuosta.



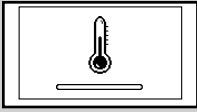
- 8** Huuhtele astia huolellisesti ja lisää ½ l raikasta vettä, jota käytetään huuhtelujaksossa.



- 9** Työnnä imuputki astiaan.



- 10** Tyhjennä astia ja aseta se uudelleen automaattisen maidonvaahdotin alle.



Keltainen

11 Paina näppäintä "☞" höyryn annostelua varten.

12 Keitin vaatii esilämmitysajan: kyseisessä vaiheessa tulee näkyviin oikeinen symboli.



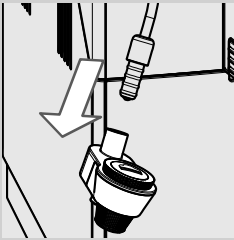
Vihreä

13 Annostelun aikana näkyy oikeinen symboli. Kun vesi on annosteltu loppuun, paina näppäintä "☞" annostelun keskeyttämiseksi.



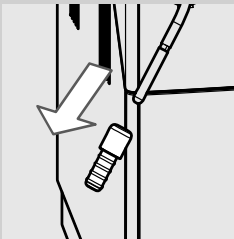
Huomautus:

Höyryn annostelu keskeytyy 3 minuutin kuluttua. Paina näppäintä "☞" aloittaaksesi höyryn annostelun uudelleen.



14 Pese automaattisen maidonvaahdotin kaikki osat kuten kuvataan seuraavassa.

15 Poista automaattinen maidonvaahdotin keittimestä.

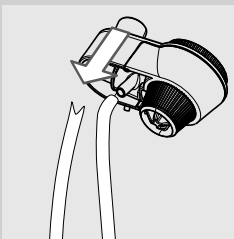


16 Irrota kumisuojus höyryputkesta.

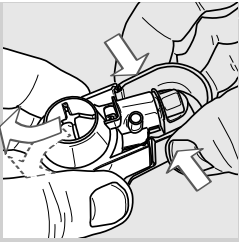


Huomio:

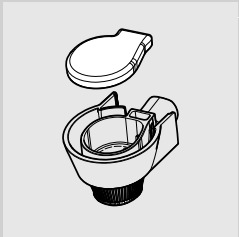
Jos keitintä on käytetty äskettäin, putki voi olla kuuma, varoitus!



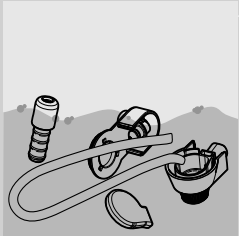
17 Poista imuputki.



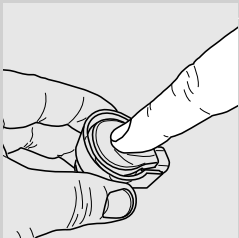
18 Automaattisen maidonvaahdottimen irrottamiseksi paina reunoja ja irrota liikuttamalla sitä kevyesti sivuttain kuvassa osoitettuun tapaan.



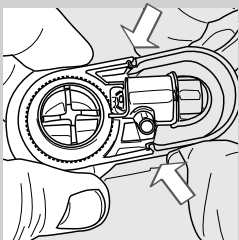
19 Irrota muovikansi kuvan osoittamalla tavalla.



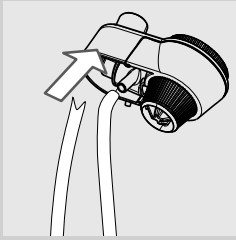
20 Pese kaikki osat haalealla vedellä.



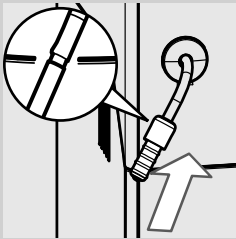
21 Aseta kansi paikalleen keskiosaa painamalla; varmista, että se on kunnollisesti asennettu.



22 Aseta automaattinen maidonvaahdotin liittimeen varmistaen, että se on kunnolla kiinnitetty.



23 Asenna imuputki.

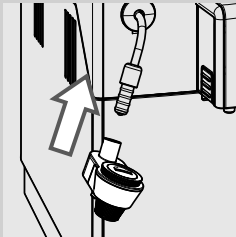


24 Aseta kumisuojaus höyryputkeen.



Huomio:

Jos keitintä on käytetty äskettäin, putki voi olla kuuma, varoitus!



25 Työnnä automaattista maidonvaahdotinta kumisuojukseen, kunnes se napsahtaa paikalleen.

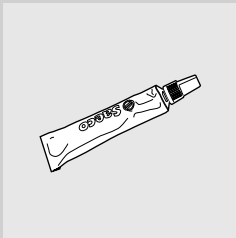


Huomio:

Älä työnnä kumisuojusta korostettua kohtaa pidemmälle. Tässä tapauksessa automaattinen maidonvaahdotin ei toimi kunnolla, koska se ei kykene imemään maitoa.

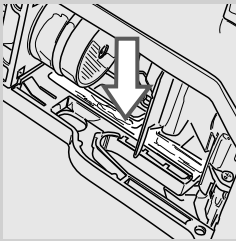
Kahviyksikön kuukausittainen voitelu

Voitele kahviyksikkö noin 500 kupillisen jälkeen tai kerran kuukaudessa. Kahviyksikön voiteluaine voidaan ostaa erikseen. Lisätietoja varten tutustu näissä käyttöohjeissa olevaan huoltotuotteita koskevaan sivuun.

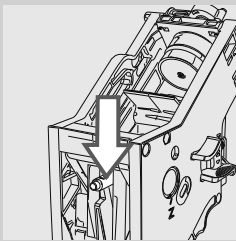
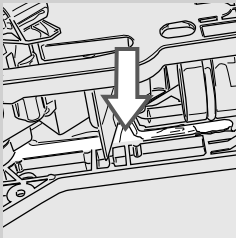


! Huomio:

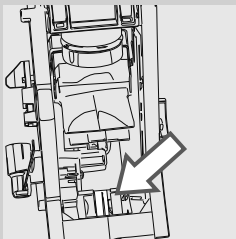
ennen kahviyksikön voitelua puhdista se juoksevan veden alla ja anna sen kuivua luvussa "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus" selitettyyn tapaan.

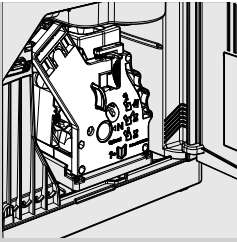


1 Levitä rasvaa tasaisesti molemmille ohjauksiskoille.



2 Voitele myös akseli.





3 Aseta kahviyksikkö paikoilleen, kunnes se kytkeytyy kiinni (katso luku "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus").

4 Sulje huoltoluukku ja laita tippa-alusta sekä sakkasäiliö.

Kahviyksikön kuukausittainen puhdistus käyttäen "Rasvanpoistotabletteja"

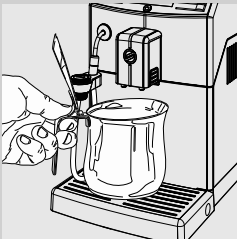


Viikoittaisen puhdistuksen lisäksi suositellaan, että suoritat tämän puhdistusjakson käyttäen "Rasvanpoistotabletteja" noin 500 kahvikupin jälkeen tai kerran kuukaudessa. Tämä toimenpide täydentää kahviyksikön huollon. Rasvanpoistotabletteja myydään erikseen. Lisätietoja varten tutustu näissä käyttöohjeissa olevaan huoltotuotteita koskevaan sivuun.

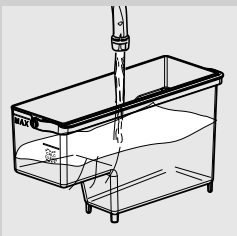


Huomio:

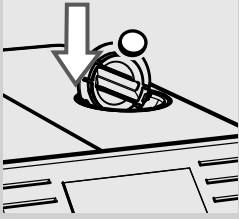
rasvanpoistotabletit on tarkoitettu yksinomaan puhdistusta varten eikä niillä ole kalkinpoistoon liittyvää vaikutusta. Kalkinpoistoa varten käytä Saecon kalkinpoistoainetta ja noudata menettelytapaa, joka kuvataan luvussa "Kalkinpoisto".



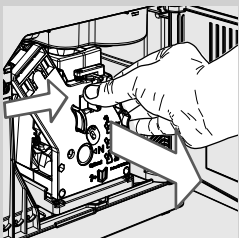
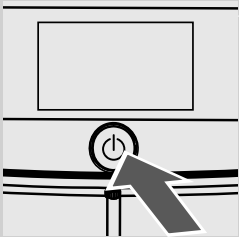
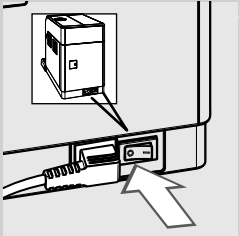
1 Aseta astia suuttimen alle.



2 Varmista, että täytät vesisäiliön riikkaalla vedellä tasoon "MAX" saakka.



Vihreä



3 Laita yksi rasvanpoistotabletti esijauhetun kahvin lokeroon.

4 Paina näppäintä "☺" yhden tai useamman kerran valitaksesi esijauhetun kahvin toiminnon lisäämättä jauhetta kahvia lokeroon.

5 Paina näppäintä "☺" käynnistääksesi kahvin annostelujakson.

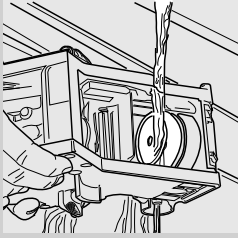
6 Odota, että keitin annostelee puoli kupillista vettä.

7 Käännä keittimen takana oleva virtakatkaisin asentoon "0".

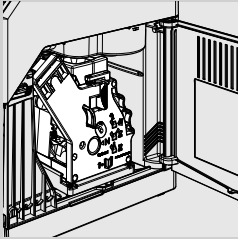
8 Annan liuoksen vaikuttaa noin 15 minuutin ajan. Varmista, että annosteltu vesi heitetään pois.

9 Käännä keittimen takana oleva virtakatkaisin asentoon "I". Keittimen käynnistämiseksi paina näppäintä "☺". Odota, että huuhtelujakso päättyy.

10 Poista tippa-alusta ja sakkasäiliö sekä avaa huoltoluukku. Irrota kahvivyksikkö.



11 Pese kahviyksikkö huolellisesti raikkaalla vedellä.



12 Kun kahviyksikkö on huuhdeltu, aseta se uudelleen paikalleen kunnes se kiinnittyy (ks. luku "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus"). Laita tippa-alusta ja sakkasäiliö. Sulje huoltoluukku.

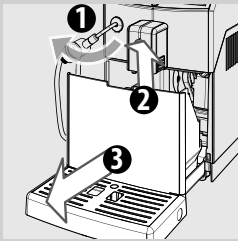


Vihreä

13 Paina näppäintä "☕" esijauhetun kahvitoiminnon valitsemiseksi lisäämättä esijauhettua kahvia lokeroon.

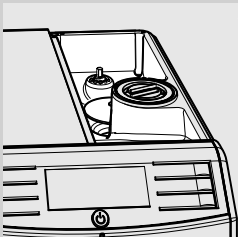
14 Paina näppäintä "☕" käynnistääksesi kahvin annostelujakson.

15 Toista kohdissa 13-14 kuvatut toimenpiteet kaksi kertaa. Varmista, että annosteltu vesi heitetään pois.



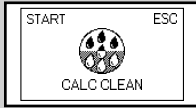
16 Tippa-alustan puhdistamiseksi aseta sen sisälle yksi rasvanpoistotabletti ja täytä siitä 2/3 kuumalla vedellä. Anna puhdistusliuoksen vaikuttaa noin 30 minuuttia ja huuhtelee sitten runsaalla vedellä.

Kahvipapusäiliön kuukausittainen puhdistus



Puhdista kahvipapusäiliö kerran kuukaudessa kun se on tyhjä kosteaa liinaa käyttämällä poistaaksesi kahviin kuuluvat öljymäiset aineet. Täytä säiliö uudelleen kahvipavuilla.

KALKINPOISTO



Keltainen

Kalkinpoistoprosessi vaatii noin 35 minuuttia.

Käytön aikana keittimen sisälle muodostuu kalkkia, joka on poistettava säännöllisin väliajoin; päivävästaisessa tapauksessa vesi- ja kahvijärjestelmä voivat tukkeutua. Keitin ilmoittaa kun kalkinpoisto on tarpeen. Jos keittimen näytössä on symboli **CALC CLEAN**, on siirryttävä kalkinpoistoon.



Huomio:

Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, keitin lakkaa toimimasta kunnolla; kyseisessä tapauksessa takuu EI kata korjausta.



Käytä ainoastaan kalkinpoistoaineliuosta, joka on erityisesti suunniteltu keittimen suorituskyvyn säilyttämiseksi parhaana mahdollisena. Kalkinpoistoaineliuos on myynnissä erikseen. Lisätietoja varten tutustu näissä käyttöohjeissa olevaan huoltotuotteita koskevaan sivuun.



Varoitus:

Älä juo kalkinpoistoaineliuosta äläkä annosteltuja tuotteita, kunnes jakso on saatu päätökseen. Älä missään tapauksessa käytä etikkaa kalkinpoistoon.



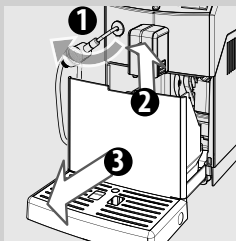
Huomautus:

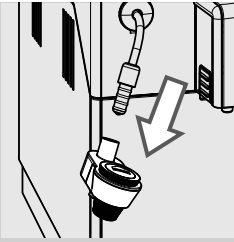
älä sammuta keitintä kalkinpoistojakson aikana. Päinvastaisessa tapauksessa suorita uusi kalkinpoistojakso alusta alkaen ja odota, kunnes se päättyy. Kalkinpoistojakso jatkuu sammutuskohdasta.

Kalkinpoistojakson suorittamiseksi noudata seuraavia ohjeita:

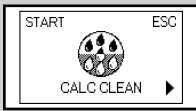
Ennen kalkinpoistoon siirtymistä:

- 1 Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö.





2 Vedä automaattinen maidonvaahdotin pois höyry/kuumavesiputkesta.

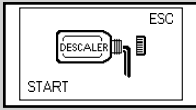


Keltainen

3 Irrota vesisuodatin "INTENZA+" (jos asennettu) vesisäiliöstä ja vaihda sen tilalle valkoinen alkuperäinen suodatin. Aseta vesisäiliö takaisin keittimeen.

4 Paina näppäintä "☰", kunnes näytetään oheinen näyttö.

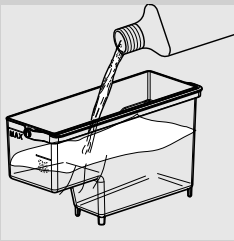
5 Paina näppäintä "☺" käynnistääksesi kalkinpoistomenettelyn.



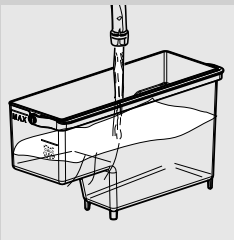
Keltainen

Huomautus:

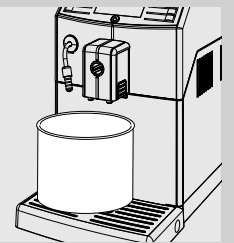
Jos näppäintä "☺" on painettu vahingossa, poistu painamalla näppäintä "☞".



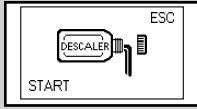
6 Irrota vesisäiliö ja kaada siihen koko kalkinpoistoaineliuoksen sisältö. Täytä sitten säiliö raikkaalla vedellä tasoon calc clean saakka.




7 Aseta vesisäiliö takaisin keittimeen.

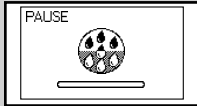


8 Aseta tilava astia (1,5 l) höyry/kuumavesiputken ja suuttimen alle.



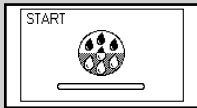
Keltainen

9 Paina näppäintä “” käynnistääksesi kalkinpoistojakson.



Keltainen

10 Keitin aloittaa kalkinpoistoineriliuksen annostelun säännöllisin väliajoin. Ohjauspaneelissa oleva palkki osoittaa jakson etenemisen tilan.



Keltainen

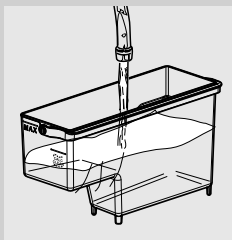
Huomautus:

kalkinpoistojakso voidaan keskeyttää painamalla näppäintä “”^{MEMO}; jatkaaksesi jaksoa paina uudelleen näppäintä “”^{MEMO}. Näin toimimalla astia voidaan tyhjentää tai voidaan poistua paikalta lyhyeksi ajaksi.



Punainen

11 Kun tämä symboli ilmestyy, vesisäiliö on tyhjä.




12 Ota vesisäiliö pois, huuhtelee se ja täytä raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka. Aseta se takaisin keittimeen. Kun keittimeen asetetaan vesisäiliö, näytetään seuraava näyttö.

13 Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö sekä laita ne takaisin paikalleen.

14 Tyhjennä astia ja aseta se höyry/kuumavesiputken ja suuttimen alle.



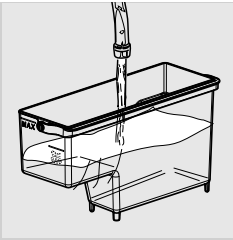
Keltainen

15 Paina näppäintä “”^{MEMO} huuhtelujakson käynnistämiseksi.

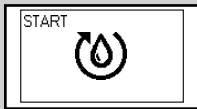


Punainen

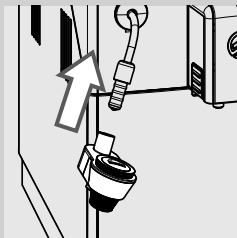
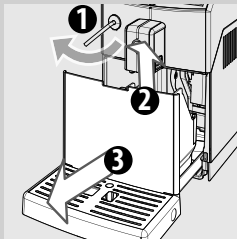
16 Kun tämä symboli ilmestyy, vesisäiliö on tyhjä. Toista kohdissa 12-15 kuvatut toimenpiteet. Kun keitin näyttää uudelleen oheisen symbolin, siirry kohtaan 17.



Vihreä



Keltainen



17 Kun vesisäiliö on tyhjä, ota se pois, huuhtele ja täytä se raikkaalla vedellä tasoon MAX asti. Aseta se takaisin keittimeen.

18 Tyhjennä astia ja aseta se höyry/kuumavesiputken ja suuttimen alle.

19 Kun huuhtelua varten pyydetty vesi on annosteltu loppuun, keitin näyttää oheisen symbolin. Paina näppäintä "☑" poistuaksesi kalkinpoistojaksosta.

20 Paina näppäintä "☕" järjestelmän lataamiseksi.

21 Nyt keitin suorittaa automaattisen lämmitys- ja huuhtelujakson tuotteen annostelua varten.

22 Poista ja tyhjennä astia.

23 Tyhjennä tippa-alusta ja aseta se takaisin paikalleen.

24 Kalkinpoistojakso on suoritettu loppuun.

25 Irrota valkoinen suodatin ja aseta takaisin vesisuodatin "INTENZA+" (jos kuuluu varustukseen) vesisäiliöön ja aseta automaattinen maidonvaahdotin takaisin.

Huomautus:

kalkinpoistojakson lopussa pese kahviyksikkö luvussa "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus" kuvatulla tavalla.

Huuhtelujaksot suoritetaan järjestelmän pesemiseksi riittävällä ennakoon määrätyllä määrällä vettä, joka takaa keittimen täydellisen toiminnan. Jos säiliötä ei täytetä MAX-tasoon asti, keitin voi vaatia kolmen tai useamman jakson suorittamista.

OHJELMOINTI

Keittimen toimintoja voidaan yksilöllistää menemällä ohjelmointivalikkoon.

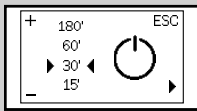
Seuraavia parametrejä voidaan säätää



Keltainen

Kahvin lämpötila

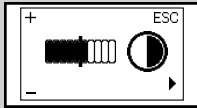
Tämän toiminnon avulla voidaan säätää kahvin annostelun lämpötilaa.



Keltainen

Ajastin (Stand-by)

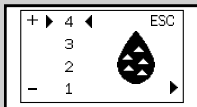
Tämän toiminnon avulla voidaan säätää stand-by-tilaan siirtymisaikaa viimeisen annostelun jälkeen.



Keltainen

Kontrasti

Tämän toiminnon avulla voidaan säätää näytön kontrastia viestien parasta visualisointia varten.



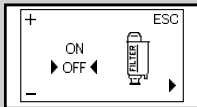
Keltainen

Veden kovuus

Tämän toiminnon avulla voidaan säätää asetuksia käyttäjän alueella olevan veden kovuuden mukaan.

- 1 = erittäin pehmeä vesi
- 2 = pehmeä vesi
- 3 = kova vesi
- 4 = erittäin kova vesi

Yksityiskohtia varten katso luku "Veden kovuuden mittaaminen ja ohjelmointi".

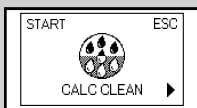


Keltainen

Vesisuodatin "INTENZA+"

Tämän toiminnon avulla voidaan ohjata "INTENZA+"-vesisuodattimen käyttöä.

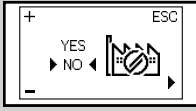
Yksityiskohtia varten katso vastaavaa suodattimen käsittelyyn kuuluva lukua.



Keltainen

Kalkinpoistojakso

Tämän toiminnon avulla voidaan suorittaa kalkinpoistojakso.



Keltainen

Tehdasasetukset

Tämän toiminnon avulla tehdasasetukset voidaan asettaa uudelleen.

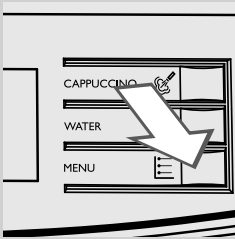
Miten keitin ohjelmoidaan

Esimerkissä näytetään, miten näytön kontrasti ohjelmoidaan. Toimi samalla tavoin muiden toimintojen ohjelmoimiseksi.

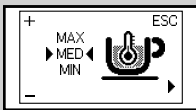
Voit siirtyä ohjelmointivalikkoon ainoastaan silloin, kun keitin on päällä ja näkyy oheinen näyttö.



Vihreä

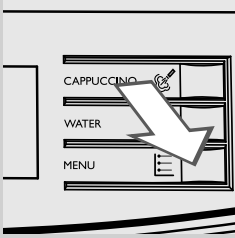


- 1 Paina näppäintä "☰" siirtyäksesi ohjelmointiin.

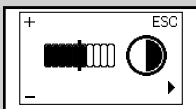


Keltainen

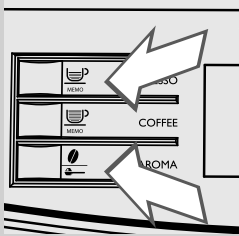
- 2 Päänäyttö näytetään.



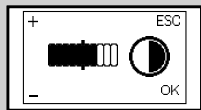
- 3 Paina näppäintä "☰" selataksesi vaihtoehtoja, kunnes tulee näkyviin näytön kontrastia käsittelevä toiminto.



Keltainen

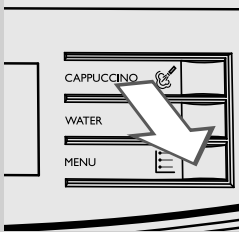


- 4 Paina näppäimiä "☺" ja "☺" kyseisen toiminnon arvon lisäämiseksi tai vähentämiseksi.

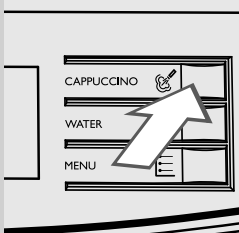


Keittainen

- 5 Kun arvo on muutettu, näytölle ilmestyy viesti "OK". Paina näppäintä "☺" muutoksen vahvistamiseksi.



- 6 Paina näppäintä "☺" poistuaksesi ohjelmoinnista.



Huomautus:

Keitin poistuu automaattisesti ohjelmointitilasta, ellei mitään näppäintä paineta 3 minuuttiin. Jos muutettuja arvoja ei vahvisteta, niitä ei tallenneta muistiin.

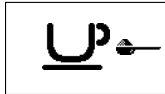
NÄYTÖLLÄ OLEVIA SYMBOLIEN MERKITYS

Keitin on varustettu värijärjestelmällä, jonka avulla näytöllä olevien merkien tulkinta on helpompaa.
Symbolien kromaattisuus perustuu liikennevaloihin.

Valmiusmerkit (vihreä)



Keitin on valmis tuotteiden annostelua varten.



Keitin on valmis esijauhetun kahvin annostelua varten.



Kuuman veden annostelu.



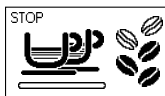
Höyryn annostelu.



Keitin on yhden espressokahvin annosteluvaiheessa.



Keitin on yhden kahvin annosteluvaiheessa.



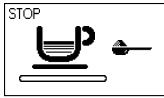
Keitin on kahden espressokahvin annosteluvaiheessa.



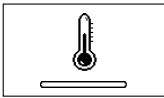
Keitin on kahden kahvin annosteluvaiheessa.



Keitin on annosteltavan kahvimäärän ohjelmointivaiheessa.

Valmiusmerkit (vihreä)

Esijauhetulla kahvilla valmistetun juoman annostelu meneillään.

Varoitusmerkit (Keltainen)

Keitin on lämmitysvaiheessa juomien tai kuuman veden/höyryn annostelua varten.



Keitin on huuhteluvaiheessa. Odota, että keitin päättää jakson.



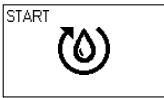
Keitin ilmoittaa, että tulee vaihtaa vesisuodatin "INTENZA+".



Kahviyksikkö on palautusvaiheessa keittimen nollauksen jälkeen.



Täytä kahvisäiliö uudelleen kahvipavuilla.



Täytä järjestelmä.



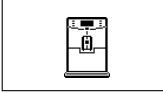
Kalkinpoisto on suoritettava keittimessä. Paina näppäintä "☕" käynnistääksesi kalkinpoistomenettelyn. Noudata tämän oppaan luvussa "Kalkinpoisto" kuvattuja ohjeita.

Suorittaaksesi kalkinpoiston myöhemmin ja jatkaaksesi keittimen käyttöä, paina näppäintä "☕".

Huomautus: jos kalkinpoistoa ei suoriteta, keitin lakkaa toimimasta kunnolla. Tässä tapauksessa takuu EI kata korjaustoimenpidettä.

Hälytysmerkit (punainen)

Laita tippa-alusta ja sakkasäiliö kokonaan keittimeen sekä sulje huoltoluukku.



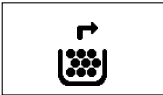
Täytä kahvipapusailiö.



Kahviyksikkö tulee asettaa keittimeen.



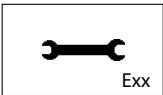
Tyhjennä sakkasäiliö.



Täytä vesisäiliö.



Sammuta keitin. Käynnistä se uudelleen 30 sekunnin kuluttua. Kokeile 2 tai 3 kertaa.



Jos keitin ei käynnisty, ota yhteyttä maassasi toimivaan Philips SAECOn palvelunumeroon ja ilmoita näytöllä näytetty virhekoodi. Yhteystiedot annetaan erikseen toimitettavassa takuukirjasessa tai osoitteessa www.philips.com/support.

ONGELMIEN RATKAISU

Tässä luvussa esitetään yhteenvedo yleisimmistä ongelmista, jotka voivat syntyä keittimessäsi.

Jos seuraavat tiedot eivät auta ongelman ratkaisussa, katso usein tehtyjä kysymyksiä sivulla www.philips.com/support tai ota yhteyttä maassasi toimivaan Philips Saecon palvelunumeroon.

Yhteystiedot annetaan erikseen toimitettavassa takuukirjasessa tai osoitteessa www.philips.com/support.

Käyttäytyminen	Syyt	Korjaustoimenpiteet
Keitin ei käynnisty.	Keitintä ei ole kytketty sähköverkkoon tai virtakatkaisin on asetettu asentoon "O".	Kytke keitin sähköverkkoon ja aseta virtakatkaisin asentoon "I".
Tippa-alusta täyttyy vaikka vettä ei tyhjenetä.	Keitin tyhjentää toisinaan veden automaattisesti tippa-alustalle sisäisten järjestelmien huuhtelun ohjaamiseksi ja ihanteellisen toiminnan takaamiseksi.	Tätä käyttöä pidetään normaalina.
Keittimen näytölle ilmestyy aina punainen symboli  .	Sakkasäiliö on tyhjennetty keitin sammutettuna.	Sakkasäiliö on aina tyhjennettävä kun keitin on päällä. Odota kunnes symboli  ilmestyy ennen kuin asetat säiliön takaisin paikalleen.
Kahvi ei ole riittävän kuumaa.	Kupit ovat kylmiä.	Lämmitä kupit kuumalla vedellä.
Kuumaa vettä tai höyryä ei tule ulos.	Höyry/kuumavesiputken aukko on tukossa.	Puhdista höyryputken aukko neulalla. Ennen tämän toimenpiteen suorittamista varmista, että keitin on sammutettu ja jäähtynyt.
Kahvissa on vähän vaahtoa (katso huomautus).	Sekoitus ei ole sopivaa tai paahdatus ei ole tuoretta tai kahvin jauhatusta on liian karkeaa.	Vaihda kahvisekoitusta tai säädä jauhatusta luvussa "Keraamisen kahvimyllyn säätäminen" kuvatulla tavalla.
Keittimen kuumenemiseen kuluu liikaa aikaa tai annosteltu vesimäärä ei riitä.	Keittimen vesijärjestelmä on tukkeutunut kalkista.	Suorita kalkinpoisto.
Mahdotonta irrottaa kahviyksikkö.	Kahviyksikkö on pois paikaltaan.	Käynnistä keitin. Sulje huoltoluukku. Kahviyksikkö palaa automaattisesti alkuasentoon.
	Sakkasäiliö on asetettu.	Irrota sakkasäiliö ennen kahviyksikön poistamista.

Käyttäytyminen	Syyt	Korjaustoimenpiteet
Keitin jauhaa kahvipapuja, mutta kahvia ei tule ulos (katso huomautus).	Vesi puuttuu.	Täytä vesisäiliö ja lataa järjestelmä (luku "Ensimmäinen käynnistys").
	Kahviyksikkö on likainen.	Puhdista kahviyksikkö (luku "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus").
	Järjestelmää ei ole ladattu.	Lataa järjestelmä (luku "Ensimmäinen käynnistys").
	Tämä voi tapahtua kun keitin säätää automaattisesti annosta.	Annostele muutama kahvikupillinen kuten kuvataan luvussa "Saeco Adapting System".
	Suutin on likainen.	Puhdista suutin.
Kahvi on liian vetistä (katso huomautus).	Tämä voi tapahtua kun keitin säätää automaattisesti annosta.	Annostele muutama kahvikupillinen kuten kuvataan luvussa "Saeco Adapting System".
Kahvia tulee ulos hitaasti (katso huomautus).	Kahvi on liian laihaa.	Vaihda kahvisekoitusta tai säädä jauhatusta luvussa "Keraamisen kahvimyllyn säätäminen" kuvatulla tavalla.
	Järjestelmää ei ole ladattu.	Lataa järjestelmä (luku "Ensimmäinen käynnistys").
	Kahviyksikkö on likainen.	Puhdista kahviyksikkö (luku "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus").
Kahvia valuu suuttimen ulkopuolelle.	Suutin on tukossa.	Puhdista suutin ja siihen kuuluvat aukot.
Maito ei vaahtoudu.	Automaattinen maidonvaahdotin on työnnetty liian pohjaan. Maitoa ei imetä.	Anna automaattisen maidonvaahdottimen jäähtyä. Liikuta sitä kevyesti alasuuntaan. Aseta se takaisin oikealle paikalle.
Vaahdotettu maito on liian kylmää.	Kupit ovat kylmiä.	Lämmitä kupit kuumalla vedellä.

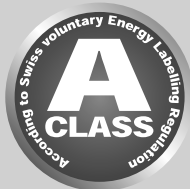


Huomautus:

nämä ongelmat voivat olla normaaleja jos kahvisekoitusta on muutettu tai jos kyseessä on ensimmäinen asennus; tässä tapauksessa odota, kunnes keitin suorittaa itsesäädön kappaleessa "Saeco Adapting System" kuvatun tapaan.

ENERGIANSÄÄSTÖ

Stand-by



Saeco superautomaattinen espressokahvikeitin on suunniteltu energiansäästöä silmällä pitäen, A-luokan energiamerkin osoittamalla tavalla.

Keitin sammuu automaattisesti 30 minuutin toimitetun jakson jälkeen (ellei stand-by-aikaa ole ohjelmoitu eri tavalla). Jos tuotetta on annosteltu, keitin suorittaa huuhtelujakson.

Stand-by-tavassa energian kulutus on alle 1Wh tunnissa.

Keittimen käynnistämiseksi paina näppäintä "⏻" (jos keittimen takana oleva virtakatkaisin on asennossa "I"). Jos säiliö on kylmä, keitin suorittaa huuhtelujakson.

Hävittäminen



Keittimen käyttöiän lopussa sitä ei saa käsitellä normaalin kotitalousjätteen tapaan vaan se on toimitettava viralliseen keräyspisteeseen sen kierrätystä varten. Tällä tavoin toimimalla edesautetaan ympäristön suojelemista.

- Pakkausmateriaalit voidaan kierrättää.
- Keitin: irrota pistoke pistorasiasta ja katkaise virtajohto.
- Toimita keitin ja virtajohto huoltokeskukseen tai julkiseen jätehuoltoon jätteiden hävittämistä varten.

Tämä tuote on Euroopan direktiivin 2002/96/EY mukainen. Tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tuotetta saa käsitellä kotitalousjätteen tapaan, vaan se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen siihen kuuluvien sähköisten ja elektronisten osien kierrätystä varten.

Tuotteen oikeaoppinen hävittäminen edesauttaa ympäristön ja henkilöiden suojaamista mahdollisilta negatiivisilta seuraamuksilta, jotka voivat johtua tuotteen väärästä käsittelystä sen käyttöiän lopussa. Tuotteen kierrätykseen liittyviä lisätietoja varten ota yhteyttä paikalliseen toimistoon, kotitalousjätteiden jätehuoltoon tai liikkeeseen, josta tuote hankittiin.

TEKNISET OMINAISUUDET

Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tuotteen teknisiä ominaisuuksia.

Nimellisjännite - Nimellisteho - Virransyöttö	Katso huoltoluukun sisälle asetettua kilpeä
Rungon materiaali	Lämpömuovi
Mitat (l x k x s)	215 x 330 x 429 mm
Paino	6,7 kg
Johdon pituus	1,2 m
Ohjauspaneeli	Etuosassa
Automaattinen maidonvaahdotin	Erityisesti cappuccinoa varten
Kuppien mitat	Jopa 152 mm
Vesisäiliö	1,8 litraa - Irrotettava
Kahvipapusaäiliön tilavuus	250 g
Sakkasäiliön tilavuus	15
Pumpun paine	15 bar
Kuumennussäiliö	Säiliö ruostumatonta terästä
Turvalaitteet	Lämpösulake

TAKUU JA HUOLTOPALVELU

Takuu

Myönnettyyn takuuseen ja siihen kuuluvia ehtoja varten tutustu erikseen toimitettuun takuukirjaseen.

Huoltopalvelu

Haluamme varmistua, että olet tyytyväinen keittimeesi.

Jos et ole vielä tehnyt, rekisteröi tuotteesi osoitteessa

www.philips.com/welcome. Tällä tavalla voimme olla yhteydessä sinuun ja lähettää muistutuksen puhdistus- ja kalkinpoistotoimenpiteistä.

Jos tarvitset tuki- tai huoltopalvelua, tutustu Philipsin sivustoon osoitteessa **www.philips.com/support** tai ota yhteyttä maassasi toimivaan Philips Saecon palvelunumeroon. Yhteysnumero annetaan erikseen toimitettavassa takuukirjasessa tai osoitteessa **www.philips.com/support**.

OSIEN TILAAMINEN HUOLTOA VARTEN

Puhdistusta ja kalkinpoistoa varten käytä ainoastaan Saecon huoltotuotteita. Näitä tuotteita voidaan ostaa Philipsin verkkokaupasta osoitteessa www.shop.philips.com/service, lähimmältä jälleenmyyjältä tai valtuutetuista huoltokeskuksista.

Jos keittimellesi tarkoitettujen huoltovaroiteiden hankinnassa syntyy ongelmia, ota yhteyttä maassasi toimivaan Philips Saecon palvelunumeroon.

Yhteystiedot annetaan erikseen toimitettavassa takuukirjasessa tai osoitteessa www.philips.com/support.

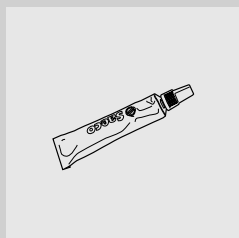
Yleiskatsaus huoltoon liittyviin tuotteisiin:



- Kalkinpoistoaine CA6700



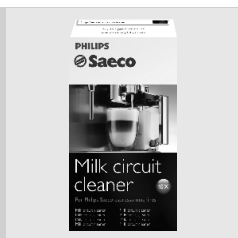
- Vesisuodatinpanos INTENZA+ CA6702



- Voiteluaine HD5061



- Rasvanpoistotabletit CA6704



- Maitojärjestelmän puhdistusjärjestelmä: CA6705



- Huoltopakkaus CA 6706



Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

www.philips.com/welcome



421940438591

Rev.00 del 15-02-13